

頁一第號五五第卷一十二第紙聞新
日五初月六年亥己次歲曆夏
五期星 日十月七年八十四國民華中

東西德代表人數相等

瑞士。日內瓦十日美聯駐電。據報告指出。西方外長們已經準備了一個新提議。此提議係將柏林問題凍結數年。而於本年年冬給予蘇聯來一個高峯會議。下星期一。即外長會議會再度集會。而於再度供頭後不久。西方之英。美。法外長們。便向蘇外長高維來高提出西方之新提議。

據此而達西方之新計劃概況。認爲西方新計劃。與以前所提出大同小異。但只有一點。每絕對與以前不同者。總圖統一籌備委員會支會。東西總代表人均相等。

西方官員相信。吾方之此種讓步。很可能換來蘇聯之同意凍結中歐包括柏林在內。但是西方官員對於此點。抱不大樂觀之態度。

除了凍結柏林情形之外。其他主要之提議。係由派四強委員會來計劃德國統一。締結柏林佔領及中歐互惠之安全制度。外長們不會對四強委員會外長支會。對於飯等工之提議。下任何等項上。

同討論。當然包括法國在內。

外交界後來指出。英首相麥米倫。並未指出西方高峯會一定要舉行。

美鋼業工人

醞釀罷工

華國 紐約十日路透電。美國鋼鐵業工會今日等待敵商方面來一個和解之提議。但是敵方今日仍然未有讓步。與工會和

英京。倫敦九日路透電。英首相麥米倫。今

日暗示出西方高峯會。可
能有舉行之機會。

東京。華盛頓十日加
拿大社電。美國務卿黑兒

德對於四外邦再度會議。
似乎對蘇聯是含誠意會議。
表示出一種新之感覺。

百萬罷工

駐電。意大利金銀工入約
百萬人。今日開始作五日
罷工。來支特要求獲得註
利之利潤。

所有意大利之鐵工廠
此係最佳之方法。彼此通
之互相討論下。令到雙方
均不會有損失爲原則。此
後再通商。日本政府相信

報復行動

日本。東京九月廿四日路透電。日本商務院發言人駐電。關於傳說日本得可能請。關於傳說日本得可能請。關於傳說日本得可能請。關於傳說日本得可能請。關於傳說日本得可能請。

付加國以國際政府阻止日本向加拿大探取行動。來對建約和之善意談判美國為願接受。且下重本於其

受總統以前。曾表示并無任何希望。

愛普華華。王何能

日本。東京十日華聯

印尼新政

將回收所

印尼。耶加達十日路透社電。印尼總統蘇加諾。於是前四日。對自己指派自己為印尼總理及三軍元帥。於今日謂。彼計劃任總理職務。至明年。

蘇加諾於今日宣誓就職其十年。

巨大之戰爭。

懷抱。

印尼外宣隨後對記者們發表談話，對於收復荷屬新畿內亞，印尼政府不會用武力來與荷蘭爭鬥。

但是我們全國在各方面均建立出我們的力量。不論經濟上及政治上。我們均發展起與荷蘭之平等。

佔有內閣席位

政府執政達廿七個月之久。爲印尼獨立後十年內最長久之政府。

蘇加諾於星期日。終結議院式之政府。同時終結了憲政研究委員會。

代理去

奧太瓦、加拿大社電。加拿大廣播公司代總經理本日被假兩月。實更造成廣播公司歷史上最壞的危機。

據指該代部長麥登尼罷告國會辭。廣播公司執行委員會已通過給予該代部長假兩月。以收斂因交通犯案而被罰款者。交付罰金。同時將在警察總局設置特別收條以爲廢除。

以前一向所行之辦法。是當辦公時間過後。警察出納已經放工。被罰者阿格爾被單及現款。或支票。

六個月前。正爲滿地

視人員罷工。總經理亞方士奇密病倒。即接任代總經理理職。

麥當尼爾稱。布舒尼爾不假之日即是立即生效將罰款投入特別收帳箱。

在醫院施手術。可能

至四星期內返回工作。稅捐部與醫藥最近曾告國會稱，布奇尼爾因健康關係，可能影響工作。

但布氏之休假及健康問題，似乎非是真正之原因。如衆所知，加廣謫公

雲說。如拿大補電。

省府官員是週二日大多數否欲設立夜間交通法庭之建議。

設立夜間交通法庭。

本年在去年等工會曾建議，以便利用日間工作之工人

...

今曉施放煙花
雲高華詠。雲市於今晚十時。將施放煙花以慶祝第二屆雲高華國際節。今夜施放之煙花爲雲
爲例。者城乃全加唯一設
夜間法庭者。被控犯交
判罰之人。只有百分之一
點三。是願意選擇夜間審
訊。知警署設立夜間法庭

施放地點。將由

加騎警將在英吉利之峽一帶。維持秩序。禁止小鉛進入危險區以內。市警亦將出動維持該地之交通。

一男子及一婦人。在市內一百貨公司行竊案。

里莉況(譯音)三十九歲。住乃磨街六七五號。

二十五元。

**逮捕有械門
嫌疑者十三人**
雪訊。加拿大社電。警局昨夜逮捕持有棍棒等。一單車鍊及短槍作武器之十三人。警局稱。警局行動是。在該行上之門牌。

**滿地可埠
破獲販毒案**
鐵士會第九十七支部總務愛迪生。已電請司法部長富爾頓。請求主持公議。

前搜查，計獲盜匪甚多。

短槍之彈藥。警員即將
等人帶回警庭訊試。并
以私藏殺人利器罪非。
日新海員機工會。與
員國際工會之詢問爭。
一咖埠室東主。羅勃亦曾
被控於十月初與芝加哥聯
邦調查局破產之公債盜竊
案有關。

且係罷工。以對抗北方

佈。要求增加工資。海員國際工會。因侵犯海工會權利。已被加勞工議會開除。雲南碼頭之糾紛。大抵上亦是海員國際工會趁罷工之際。而代管海員機工者在碼頭工作。因而引起

在紐約密連士廣場花園舉行，計有代表一萬四千個分會。會員六十萬人之代表百人參加。

紐約華埠分會。爲來賓者之一。在舍爾爾旅館設有招待所。并在西大發

因交通短絀，而致供不應求。

北務航務局及海員機
工會之工資糾紛、尙無立
即解決之希望。

法院下令

特別差遣華人各代表。當
日判令者計有紐約華埠分
會主席李泰諱。書記李岳
。華埠分會區主席湯鴻業
。如拿大滿地可分會黃龍

苦鋼鐵工人辭。各工

今日天晴。較熱。較熱。有微風。最高溫度爲七十七度。最低溫度爲五十七度。最低溫度爲五十七度。

暨三僑學校六十週年紀念而作

是力羣的信念。七、五年前中華會館便告組成。翻看以前的紀錄。我們知道僑當時的處境非常艱苦。但是爲了全僑的福利和出路。中華會館却在困難的環境中誕生。在艱苦的歲月成長。先僑高瞻遠矚的眼光是值得欽佩的。先僑堅韌苦卓絕的精神是值得景仰的。七十五年來設學校。使僑童能夠接受祖國文化的薰陶。辦醫院。使老病僑得所安善的照顧。踴躍場場運送左友以慰孤魂其大義無私。此外。團結僑胞力謀僑社的繁榮以及華僑地位的提高。對祖國的進步。更是時刻表示關懷。並且不斷地以行動表現去支援。這些光榮的事蹟是值得誇耀。值得讚揚的。至若僑校成立六十年以來。作育英才。不可謂少。桃李遍佈全加各邦。都能盡量發揮我中華民族的精神。發揚我中華民族的美德。爲僑社爭光。爲僑國謀幸福。成就之大。不勝枚舉。

借款新法

農太瓦、加拿大許電。加國會昨夜作過時工作。全體一致通過中農案部專家設會之農場抵押借款新法案。國會經常爲下午一時閉會者。但昨夜竟延遲五十三分鐘。全體同意作第二次宣讀該法案。最後一致通過。新農場抵押借款法如下數點。

七十五。目前所行者。爲農場價值百分之六十五。

凡年在二十一歲至四十五歲。並有五年以上農事經驗者。如所購農場佔價百分之七十五。值超二萬七千五百元以上者。若爲申請抵押借款。

申請借款之農人。可由專家之指證爲信用。

Handwritten signature

願我今尚有補過之機會。吾將資遣王英入學校。求高深之智識。學成謀一正當之職業。然後擇一忠實之男子而嫁之。如此可以挽救王英下半生之噩運。同時亦可減吾之噩運。不知王英之意以爲如何。」王英曰：「使我初出工廠之門。爾提出此條件。我可以從爾之命。但今已無此可能。蓋我經年餘以來之習染。成爲一個祇知享樂。不愛上進之女性。吾已略斷舊新裝。珠光寶氣所籠罩。變失其貞性靈。若令其分機歸甦。以爲一純潔之女性。初未嘗不覺其難。但得若干數目。我便覺此種生活。太過勞苦而無奇。太過勞苦而不安適。勢將捨棄而去矣。」清輝皺眉曰：「王英。原來爾之墮落。已至如此之甚。爾倒不思之。此爲爾若海。選登就岸之好機會。爾如答應。吾可以贈出一筆金錢。完此壯志。」王英笑曰：「容吾思之。他日再爲答覆如何。」舞麗及賓諸友人及其新侶同聚一座。或跳舞。或飲酒。或談笑。

青年意外喪命

片市頓。加拿大社電。警局稱。廿
星期二夜。因加籍警手槍走火。致使
名青年意外喪命。警局已派派員史比
士自卑里城趕赴片市調查。惟死
者暫不公布。

手槍走火之啤露警名白書砲。彼
差入片市頓醫院。因驚慌過火。注射
定藥。

多期度。加拿大社電。

外各站站作逐週巡察。巡行者大書不口號及歌囀。

市區內一千一百一十四個汽油站約有四百二十七個至八百五十個站鹽。鹽田之區域。是市內各站站坑礦油。司售油有爭歧視。公司售油與某些站較便宜。

歡迎英女皇

台際於芝加哥電。芝加哥六日放
花。鳴號角。燒大炮。奏軍樂。及鼓
。熱烈歡迎美國女皇伊莉莎白降臨。
此為英國皇降臨芝城之第一次
。許多時。有觀衆一萬五千在場吶喊歡
。伊達奈省長史士拉頓之夫人以花環
贈。史士拉頓本人及芝加哥市長達尼
。禮亦參加歡迎盛典。

民國四十八年

○黨近達權社職員表

莊長	同德盛	鄭志雄	鄭正璞
總理	鄭自輝	岑連福	鄭忠意
書記	鄭怡祥	鄭漢野	鄭就光
西文	鄭華錦	鄭進榮	鄭瑞棠
財政	鄭西雲	鄭彤登	黃欽哈
監督	鄭志恩	副 曾吉連	黃又遠
監察	鄭向輝	副 岑進福	鄭新添
總務	鄭長	副 鄭厚滋	馬光燦
儲收員	曾吉晉	鄭向輝	黃又遠
駐場外幹事			
土順板街	鄭秋華	胡華錫	
土順路街	陳文輝	鄭悅波	
雪月灣街	鄭榮壽	黃秋	
天地街	趙茂秀	鄭金林	

借款部

樓房屋宇
新舊汽車
充通銀期
或尚未充滿者
均可抵押信譽

投資部

◎貴客欲投資到
勿失好機會有
理當抵押品
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本報
查閱當樂為解
答

實業部

燕梳部
常育生意樓字
房屋出賣及代
理各種業務

衛生開胃

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味

借款部

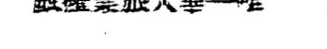
樓房屋宇
新舊汽車
充通銀期
或尚未充滿者
均可抵押信譽

投資部

◎貴客欲投資到
勿失好機會有
理當抵押品
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本報
查閱當樂為解
答

去 香港・東京

諸搭況美航空公司假有需途之
DC-7 C飛剪號或又層飛剪號機
座位特別寬敞
特別為中國搭客準備中式膳食，請在飛行前
預定
可任意選擇火奴魯魯、東京、或馬尼拉等處
搭客如果有意可確續搭乘本公司航機至遠東
界，況美航空公司之噴射機係歐洲航線之領
袖，該項噴射機即將飛太平洋線
機票價自太平洋西岸至香港 半程 \$560 又程 \$1,000
★美國註冊商標
詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
況美世界航空公司
For further detail, consult your Chinatown Travel
Agent, or
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

蓮花大旅店 華高望大年加 威穩業旅人華一唯 <i>Lotus</i> HOTEL  ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU1-9541	百老匯旅店 服務親切 設備完善 環境幽雅 交通便利 <i>Broadway</i> HOTEL  101 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-3445
---	--

△雜貨舖出賣

此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽，

△附設實業樓字按舖
△本處常有屋宇商店及工藝實業出品，請留意焉

吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

通試地址
 星洲總行
 曹統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.
 西藥專配
 西藥專客
 承接木工油漆
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 鹿肥耳聾丸
 腎虛腿破耳聾鳴
 牛黃消核丸
 醫毒暴發核連喉
 男子七疳丸
 小腸積聚腹痛
 消粒解毒丸
 傷風咳嗽痰喘
 ●救急
 兩外越入喉覺小便頻數多服此丸不特不損反助
 醫開飲水吞去陰虛金銀等症青枝紅腫下疳上服年
 藥趕上喉痛出腫疔瘡如砂灰毒發熱腫其幸何如
 Hong Tai and Co. Ltd. 101 St. L. A. Cal., U.S.A.
 四兩庄六元
 常服此丸可保痊
 四兩庄六元
 賜服斯丸功效靈
 四兩庄六元
 服此藥消腫調陰
 四兩庄六元
 須服此丸便見功
 四兩庄六元
 服食此丸功效快

Viaduct Drug Store
 501 Main & Georgia Sts
 Phone MU 1-6436
 Vancouver, B. C.

驗眼
 兼較眼鏡
 專家

氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg
 年十三逾醫行
 Tonic Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU1-8829

壯陽及補身多種補益金丸
 (Mucilux Vitamins) 每樽銀貳元五角
 補血及壯陽丸 (Preston's Nervine Food)
 此是名老牌藥丸能滋補百病體質弱者
 格母糖水 (Folland's Kidney Tonic)
 每樽銀貳元二毫五及貳元五毫
 專心配合 洗滌林及噴相
 羅夾佐治街懷亞德藥房

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press and
Canada Publishers Ltd.

飯後嗽口

查她的撒位。於是，全體山鶴，無一得脫。這撒網的時間，儘可能拖到日落以後。因為山鶴的視覺，過黃昏即不能見物。捉之較易。且可等待最後的鷗鷺投到。倘是半途給雄鷺覓見人跡，或再有其他野獸圖近發生驚擾，便立刻下手。匆忙中則可能有一二幸運者逃出網羅了。此物的羽毛可作裝飾，嘴處的鴛單頭上，都插滿它們花花綠綠的尾毛。其他兒童玩具上，也當有使用。肉可食。醃乾。醃製。生宰，均可賣錢。捕獲到

范蠡與致富全書

(續作) 當時人心樸實。社會又崇尚恕道。沒有人去考查他的行徑。這同樣是佛教治藝術的超然表現。後世也不見有人以研讀致富全書而發財的。不信。且看前幾年社會上一窩風養來亨鵝所得的教訓。就是有力的證明。我以小小之心的。度君子之腹。認爲永不相敵厚覺榮。却帶走了黃金與美人。所以我說永相還是個傳奇人物。

(完)

可是却沒有夫婦間的義務

像，妻子有極堅絕，如丈夫勉強進行，就是強姦，丈夫強姦妻子的罪名，就在這個情形下成立了！

凡丈夫與別人苟合，不供養子女，酗酒或吸鴉片，虐待妻子。總都可以向法院分層的。如分層後的妻子，與別人苟合，丈夫發現了，有充份的證據，則可以向法院提出，而中上給她家用，並得

地瞻養費的，普通的情形。多以月中入

相傳雲南人捕猩猩。也有一套大開小異的辦法。猩猩歡飲酒。獵者先在猩猩出沒的山路口上。擺上幾大缸美酒。美味四溢。人另外在缸四圍。擺出一對對的木版。上邊伏山嶺樹梢。遙遙監視。以免爲猩猩察覺。美酒平人。此畜生爲敵。人類鬥牠不過。常被殺害。是以操此業者。必避得甚遠。只隱約可望見酒缸附近動靜即可。

廣海設城緣起

前清制度。規定各省郡邑。各建築一縣城。以爲施政中心。惟新寧、後改台山、縣則有兩個城。爲特異耳。其一即在上三都縣治地方。其一建在下三都縣廣海城。亦名兩城。立城原因。明末清初。海盜披猖。南潯漁船。亦被截劫。影響漁民生活。至關重大。況血案迭生。慘不忍聞。有全家族口罹難者。有漁

何事東風急，

英國刺紋專家巴芝特教授，他的住宅是倫敦窩打老道一百二十五號，他的密客，你附以爲是販夫走卒之流，却是貴公子孫。例如丹麥于佛德力，西班牙亞夫森等，都是他的主顧呢。

管他哪！
要一個國老，

出第五，當他在海軍服務時，已開始刺紋了。六十年來，巴教授發現男女刺紋的種類，兩端，即是愛情，所以，諸家商心的刺紋，最爲流行的，非洲的土人，以刺紋分別他們的階級，看看面部的刺紋，可知他是一等的武士了。

文明人的刺紋，當然沒有階級之分。有些夫婦，合刺一雙蝴蝶，丈夫左臂，妻子右臂，成爲蝴蝶飛飛，另一個刺

管他呢！
讓一個個屍體，
填滿世人个心的慾望。
讓一把把寶劍，
斬盡人與人之間的仇恨。
讓一條條枷鎖，
鎖着每個哲學家的肢體，
使他們：掙扎，失望，死亡……
你，爲何不辭千里，
向一個顛覆者獻方？
讓他也死亡罷，
讓他自我死亡罷！

(滿) (地) (可) (銀) (行)
 汝之生意
 宜借銀否
 如能得借款利息低
 廉是否能助汝展開
 生意改革現代化或
 置新器具
 若汝能還債滿地可
 銀行有銀得助汝之
 生意
 請結識汝之銀行司
 理爲君之良友他之
 營業是信銀做堅固
 生意他必樂意在可
 能範圍助助汝
 MY BANK
 TO 2 MILLION CANADIANS
 B of M
 BANK OF MONTREAL

JWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定
定街售服務支店在喜市
來信函至亞路街

Gulastic 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolan 神効風濕丸
貳元三毛九
三元九毛五

London Drug Store
Main and Union.
Vancouver, B.C.
MU1-3847 錦材藥房
宜相綫 街賓天大衛羅

精神及魄力
是汝所應得

Base Vitaminale

此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

繕撰及繕譯
 中西書信
 文件契約
 Chinese Publicity Bureau Ltd.
 中華出版社譯件部
 222 Main St. Vancouver B. C.
 MU. 5-7632

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Danley Ave. MU4-0535
VANCOUVER 4, B.C.

十足金美首飾各款大小鐘錶
各款眼鏡鑲鐘鏢

434 Columbia Ave. MU4-2000
VANCOUVER, B. C.

加拿大

雲高華

天 生 堂

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 MU 1-4476

Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸

人生疾病，最慘痛者：發育不全，口口難言，如欲補救，已有，有虧無缺，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮丸，方敢終宵，如生痘細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退還，決不食言。

兩打十五元 每打八元五角 贈送情素半打

羊眼券一只五元三只拾元

育龜丸 一打五元 一樽

消痔丸 一打五元 一樽

花柳丸 一料五元 一樽

消腫丸 一料拾元 一樽

祛氣丸 一料五元 一樽

萬應丹 一料五元 一樽

頑癬水 每架拾五元

避毒水 一樽貳元 一樽

漢陽露 一樽三元 一樽

久服露 一樽二元 一樽

戀情素 一打八元 一樽

五蛇膏 壹貳元 一樽

代售人 三拾一

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.



當

當舖利息低廉押物留候壹
年秘密交易

本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、
音樂器具及各種貨物出賣。價錢相宜。
此廣告白來頭以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部
服務。工作優良價錢克己。

宣市定街東七十七號卓詩押舖廣告

永隆雜貨公司
 Wing Lung Co.
 142 E. Pender St.
 Phone MU1-1734
 VANCOUVER, B. C.

馳名祖國海鮮又來了
 冰 熟 蝦 肉
 凍 田 雞 脾
 登市

雪 埠
 合益有限公司
 Hop Yick Co.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 PHONE MU1-6577

精製大帮
 白酒屬 鴨肝醬
 大馬鴨 鴨下庄
 臘鴨餅 鴨腳包
 板腰五花臘肉
 發行零沽 一律歡迎

五香燒臘
 上選鮮肉
 祖國什貨
 合時水貨
 瓜菜罐頭

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heasley Trading Co. Ltd.
71 East, Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MU5-5860
5783

代理
各種香煙 蔴糖發行
大小光顧 一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734.

新重慶酒家。
食堂最寬大。
大謔兼小酌。
廚師嬌易牙。
男女僑胞呀。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。
雲城頂瓜瓜。

元豐有限公司 雲島
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
 89- E. Pendër St. Phone: MU. 1-6023
 Vancouver 4. B. C. MU. 3-2422
 MU. 3-8932

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
 280 E. Pender St.,
 Vancouver 4. B. C.
 Tel. MU 4-7931

盧 訊 通
L. S. WONG
218 CENTRE ST.,
CALGARY, ALTA.

△西醫師徐鐸權遷址廣告

★是腎病的好門路
★是患甜尿者的救星

中醫黃良石

精理甜尿

一經服藥免受打針疼
確保身體迅速康強

獨家首次選辦：
 鼓汁紅燒蜆肉
 鮮味可口
 冷熱可食
 全加總代理
 中國冰霜大明蝦
 品留
 優美
 大量批發
 源源供應

新到

北江冬菰 有蒂花菰
去蒂花菰 新金針菜
靚大香信 西河紅棗
江南大棗 四川榨菜
大宗發行 歡迎採購

新辦到
大補品
人參露
每日飲幾次方便好用
功效：開胃消食
補血行氣
七安士罐鷄汁雪蛤膏
滋補養顏歷爲帝皇御用補品
用以供餐香滑可口好食利便
用時將一罐加湯水三倍一滾
便可供食

透射電。中興之城市居民。
。今日波勒沙。城市郊外。
。種植粮食。養豬養牛。

**法金外交關係
回復平衡說**

中華總商會計劃
發展遊客事業

展遊客業務。吸引外埠人士遊覽本市各
以繁榮市區中區。下旬為遊客各詞。
行向遊客致致。擬定兩種節目。歡迎遊
客。在可能範圍。予以各種便利。聞
內各行政商。均已一致實力贊助。分別
任籌備節目。該局以華埠為市中特景
一。以遊客樂土之地。月前特函請中
總商會參與籌備會議。經過數度接洽
決定由商會召集區內華商。共同組織
發展華埠遊客事業委員會。專責鼓勵
大旅客來遊覽華埠。時報該總商會。以
昨日在陶陶酒家召集有關商談會議。已
選出何國權。為發展華埠遊客委員會
主席。李花輝。黃淵偉為委員。負責實
劃一切。

翟總領事本週末 赴阿省訪問僑胞

下週赴域多利親見英女皇
雲訊，中華民國駐溫哥華總領事邵
因壽夫婦。定於七月十一日下午乘飛機
啓程赴阿爾伯打省訪問僑胞。翟氏夫婦
。將先往點閱參加中國國民黨駐點點
分部成立四十五週年紀念慶典。然後
卡技利。列必治等地訪問。邵氏在

方重要人士。以增進山加感情云。

又訊。翟總領事夫婦。業已接奉卑詩省督及省府之邀請。定於七月十七日。赴省會城多利。謁見英女皇夫婦。并參加省府官宴及遊園會。

局部七彩歌唱片王
烽火戲諸侯隆重獻映

雲訊。最新攝製全部耗百萬港元。費時經年而成的局部伊士曼七彩顏色片。

雲戲院文化社放映。爲新馬。任劍輝、吳君麗、李海泉等。聯合演出。把香艷帝王。傾國美人。中興名將。及多情男子的想像。各作不同角度的描劃。把這實有血有肉的歷史題材。予以十分配合電影的情節。而搬上銀幕。在娛樂、藝術。考據三重成份上。都具有傲傲不遜的地位。看美人笑一笑、江山都暗帶的劇力。堪稱爲歌唱七彩片王。聞間揭揭加映兩套不同型格的名片。一套爲人海

雲高華訥。雲高華奇瓦爾會。將於本月十四日。舉辦家庭用具展覽。家庭用具展覽。將由加西家具公會商店供給。所展覽用具繁多。新式傢俬及舊傢俬修理等。均包括在內。展覽會地點。將借用太平洋國家展覽會址。聞該傢俬展覽會。將有三日。但歡迎公眾參觀者。只有七月十四日夜晚。其餘二日。留作各商人交易之展覽云。

檀山花后觀光團到埠
中華總商會招待脯菲

【續昨】鼓瑟泛箏 流聲投袂。吳歌楚舞。無以過之。次復。又由蔡秀仁女士唱文藝曲。聲振蓮池。響過玉殿。一唱三歎矣。繼續之。則容女士詠中國北曲。節奏文彩。宮羽咸宜。大有霓裳羽衣之概。殿之者。則由雷錦添致謝。其言曰。檀島華僑歷史。比美洲大陸先進數十年。中國人除接受西方文明外。

雲應莊爲之借鏡。雷君以團員多爲舊好，立言莊諧并用。座衆解頤者數。且羣卑與檀局。只隔一衣帶水。實兄弟之區耳。古人云。近鄰九勝遠親。信乎。云云。散會時已逾子夜矣。

(完)

正街
 十號
 觀樂

鬼氣撩人
 有氣
 ▲鬼▲
 催人
 眼淚
 鬼

動人心肺

『半夜奇談』
 白雲仙 張瑛
 馮峯 梁淑卿
 主演

「半夜奇談劇情如何？」
 街坊巷間……盡人皆曉。

見是純樸子弟互用陰謀
 爭產。擺設奇計妙術欺騙
 鬧得滿天神佛。怪事百
 出。鬼鬼祟祟。
 古裝歌
 民間故事
 金絲蝴蝶
 紫羅蓮飾王絲仙
 文霓飾李書雲
 劉克宣飾王國興

廚師一名。年齡廿歲至四十歲。每月金由二百五十元起碼。工作清閒自主。有舊廚合作一週。包旅費。有志應聘請來函。

接洽時間每日下午二時至六時

雲埠片打街東 粵秀書社 厚賀啓

◎中國洪門民治黨

駐加總支部通告

百代金融有限公司
 PATHAY FINANCE CO. LTD.
 456 E. Columbia St.,
 Vancouver, 4 B. C. MU. 3-1724

敬告本公司中西日股東，本公司定期七月二日，分派本年度首期利息四厘，希諸各股東駕臨領取，如若無暇請函告或電話告知，以便奉止。

董事長 簡建平
 副董事長 敬大郎
 總經理 簡建業
 法律顧問 梁祺漢

七月十二號（禮拜日）

一週
103 E. P.
手續簡便
由即日
來加事件
及養老金
出國護照
CC

QUONNH. WONG. AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

○全新八組柏文。皆租出。電爐冰櫃洗衣機乾衣機一切齊全。在旺街街角。近唐人埠。屋主需銀投資新事業。割價大犧牲。只取回成本便算。實價六萬三千元。現繳一半。每月供二百廿七元。速買勿失良機。

○磚樓一座。在商業區街角。樓下舖位。樓上五組柏文。時常租滿。從無空閒。每月入息四百卅五元。實價四萬元。一半銀租。

CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

◎喜士定街近唐人埠。堅固木樓一座。樓下一個舖位。樓上四組
栢文。租滿無一空。落埠搬車銕慘時間。行幾步脚就到埠。實
價四萬五千元。

◎兩個舖位。樓上一個栢文。四年新。舖後英坭地台。可停十餘
架車。在交通旺地。價銀二萬五千元。一半銀期。

另有住屋生減出賣。僑胞垂詢惠顧。無任歡迎。

電話 MU1-3241 HA 6900Y
MU3-7451 MU3-7452

簡而明
林逸媚啓

氏傢私電器行

遷大減價電器傢私一律八折計算

DER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

大小雪櫃	睡房傢俬	各種電燈	各式風扇	各種音飾	非淋燈泡	洗衣機	傳真機	錄音機	收音機	吸塵機	打臘機	梳化椅
------	------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

至七月十八日止 歡迎參觀 比比價錢

本專事	樓宇保險	商戶玻璃燭	生意倫盜	汽車意外	男女老少幼	人壽保險	長期短期	儲蓄保險	刊息豐富	供本低徵	保障力大	接理為胞
-----	------	-------	------	------	-------	------	------	------	------	------	------	------

AGENCIES
U 3-1724

所務事氏簡

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

美寶
女界美容院
市東定門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣推燙

美容專家精工妙法
電話預約保證滿意



◎女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇七號
電話 MU. 2-1078